



即時發佈：2015 年 9 月 21 日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈為防爆小分隊和爆炸物偵測警犬隊撥款 **250 萬美元**

*地方小分隊將使用 **200 萬美元**來購買必要裝置，參加進階訓練，及參與訓練演習*

*向全紐約州的 **14 家**地方支付機關撥款 **500,000 美元**來建立或保留爆炸物偵測警犬隊*

州長 Andrew Cuomo 今日宣佈向全州的 12 家經 FBI 獲准的地方防爆小分隊撥款 200 萬美元的聯邦國土安全撥款(Homeland Security Grant)資金來保持和提升其能力。這意味著紐約州已連續第 10 年向地方防爆小分隊撥付專項的聯邦國土安全資金，而自啟動以來已撥款超過 1500 萬美元。

「保障所有紐約州民眾的安全是我們的頭等大事，而這筆資金將會幫助地方執法機關為將要遭遇的事件做好充分的準備和配備，」州長 **Cuomo** 說。「這些人員是處於第一線的。藉助這些撥款，我們能夠幫助確保他們在遇到那些極端危險的情況時擁有所需的工具。」

國土安全及緊急服務署(Division of Homeland Security and Emergency Services)署長 **John Melville** 說：「對於地方執法機關加強其準備和應對能力來說，這筆撥款是至關重要的，將會為本州獲准的防爆小分隊提供必要的工具來幫助正確地偵測、識別及安全處置爆炸裝置。」

作為該撥款的一項條件，要求各小分隊透過地區合作（基於 FBI 地區）來審查其能力強度和差距，並為這些資金制定一項地區花費計畫。各地區的小分隊必須就其各自的花費計畫達成一致，以確保以盡可能最為有效和高效的方式使用這些資金。依 FBI 地區劃分的資金分配如下：

地區	防爆小分隊	2015 財年組合分配	2015 財年分配
紐約州下州地區	Nassau 縣	\$218,180	\$1,300,000

	紐約市	\$463,360	
	Rockland 縣	\$109,000	
	Suffolk 縣	\$219,176	
	Westchester 縣	\$290,284	
	總計	\$1,300,000	
紐約州中部地區	Endicott 村	\$103,304	\$285,000
	Onondaga 縣	\$86,696	
	Syracuse 市	\$95,000	
	總計	\$285,000	
紐約州西部地區	Chautauqua 縣	\$103,750	\$415,000
	Erie 縣	\$103,750	
	Monroe 縣	\$103,750	
	Rochester 市	\$103,750	
	總計	\$415,000	
總計		\$2,000,000	\$2,000,000

另外，本州正向全州 14 家地方執法機關撥款 500,000 美元來建立或保留爆炸物偵測警犬隊。這意味著紐約州已連續第 7 年撥付專項的聯邦國土安全資金來建立和保留地方爆炸物偵測警犬隊；自啟動以來已撥款超過 300 萬美元來支援該計畫。

爆炸物偵測警犬隊在諸如民眾集會活動和關鍵基礎設施地點等的高風險區域提供了一種顯著的主動震懾。地方執法機關需競爭這筆撥款，並能夠申請資金來建立新隊伍或保留現有隊伍。依管轄區劃分的資金分配如下：

撥款獲得者	地區合作夥伴關係	撥款金額
-------	----------	------

地域 1: 建立隊伍		
Orange 縣		\$60,000
紐約市(NYPD)		\$60,000
Monroe 縣		\$60,000
Utica 市		\$57,000
Albany 縣		\$60,000
Troy 市		\$59,950
區域 2: 保留/提升隊伍		
Madison 縣	Cortland 縣和 Chenango 縣	\$20,000
紐約市(NYPD)		\$20,000
Monroe 縣		\$20,000
Rochester 市		\$19,700
Chautauqua 縣	Cattaraugus 縣	\$20,000
Suffolk 縣		\$19,711
Troy 市		\$18,600
Saugerties 鎮警察局*	Ulster 縣和 Green 縣; Kingston 市	\$5,039

*部份撥款

為進一步支援本州的防爆小分隊社區，國土安全及緊急服務署主辦年度「防爆小分隊座談會」，匯集地方、州、聯邦和國際專業防爆人員來分享資訊、學到的教訓和最佳實作。紐約州近期於紐約州 Oriskany 的州預備訓練中心(State Preparedness Training Center)[宣佈](#)了「Excelsior Challenge」計畫。與國家安全和預備中心(National Center for Security and Preparedness)聯手制定的「Excelsior Challenge」計畫旨在加強防爆小分隊、警犬隊和戰術團隊之間的協調與融合。

參議員 Charles E. Schumer 說：「對於保護紐約州免遭恐怖分子襲擊來說，我們必須強硬、智慧和做好準備。這筆針對防爆小分隊和警犬隊的聯邦國土安全部投資將會為那些地方警力提供保障我們安全所需的裝備與訓練。確保在地方執法機關中服務的英勇的男女及警犬隊擁有所需的資源來繼續執行其重要工作將始終是我的首要優先要務。」

國會議員 Charles B. Rangel 說：「我讚賞州長 **Cuomo** 為我們的地方 **FBI** 防爆小分隊提供重要資金。這些額外的資金將會確保我們的一線救援人員擁有適當的訓練和裝備來在緊急時刻保護我們的地方社區。」

「身為紐約州人，我們所有人皆清晰地認識到地方執法機關擁有適當的資源和資金對於國土安全計畫的重要性，」**國會議員 Eliot Engel** 說。「我們地方防爆小分隊中的男女成員及其警犬夥伴，是些許最英勇的公共服務人員。他們每次執行任務時皆冒著生命危險，而他們的英雄精神值得我們的認可和政府支援。我非常高興這些聯邦資金已再次分配給紐約州，並感謝州長 **Cuomo** 對我們的安全做出的持續且堅定的承諾。」

國會議員 Nita M. Lowey 女士 說：「對於準備好應對災難性事件來說，全面的應急團隊訓練是至關重要的，尤其在紐約州。我非常高興 **Westchester** 和 **Rockland** 將會獲得近 400,000 美元的聯邦撥款來提升其防爆小分隊的能力，從而將會拯救生命。身為眾議院撥款委員會(House Appropriations Committee)的高級成員，我將會繼續確保我們的一線救援人員擁有所需的資源來保障我們社區的安全與安定。」

國會議員 José E. Serrano 說：「距離 911 事件已過去了 14 年，但保障紐約州民眾的安全仍舊如以往一樣重要。這筆重要的聯邦資金將會幫助加強紐約市的安全及能力來應對可能的恐怖襲擊或其他安全威脅。我讚賞州長 **Cuomo** 繼續關注該重要領域。」

國會議員 Peter King 說：「作為國際恐怖主義的頭號目標，紐約的安全至關重要。這些資金將有助於增強我們的防衛與應對能力。」

國會議員 Carolyn B. Maloney 女士 說：「紐約必須為任何威脅做好準備，因此這筆對我們防爆小分隊和爆炸物偵測警犬隊的投資是至關重要的。這些撥款將會確保我們的一線救援力量 – 警員和警犬 – 擁有所需的訓練，從而保障紐約州人的安全。我讚賞州長 **Cuomo** 不斷努力確保紐約擁有國內最出色的一線救援人員，並且我將會繼續爭取聯邦資金來幫助該項工作。」

國會議員 Gregory W. Meeks 說：「我感謝州長 **Cuomo** 將長島和紐約市及本州的安全與安定視為優先要務。藉助該等撥款，我們的執法機關將會提升其能力來偵測和解除爆炸裝置。我支援州長 **Cuomo** 讓我們的街道與社區更加安全，遠離恐怖襲擊。」

眾議員 Joe Crowley 說：「毋庸置疑，對於紐約州的持續應急準備工作來說，這些聯邦投資至關重要。我們的第一優先要務即是確保每位紐約州民眾的安全，因此我感謝州長 **Cuomo** 發揮自己的力量，確保地方執法機關獲得所需的資源來繼續有效應對任何對我們安全的威脅。」

國會議員 Steve Israel 說：「當本國處於恐怖襲擊高度預警狀態時，重要的是，讓我們防爆小分隊和警犬隊擁有足夠的資金來訓練及購買救生裝備。這些聯邦資源將會幫助 Nassau 縣和 Suffolk 縣的一線救援人員繼續攜手保障我們社區與居民的安全與安定。」

國會議員及眾議院國土安全委員會(House Committee on Homeland Security)成員

Brian Higgins 說：「當保護我們的社區時，一線救援人員很少因未發生的事而得到褒揚，但未雨綢繆仍然是必要的。國土安全部劃撥的這筆聯邦資金將會幫助準備和訓練紐約州英勇的一線救援人員來偵測安全威脅並保障紐約州民眾的安全。」

國會議員 Paul Tonko 說：「對於所有紐約州民眾的安全來說，全州的爆炸物偵測警犬隊是至關重要的。這筆資金將會確保這些隊伍獲得必要的資金和訓練來有效保護我們的社區。我感謝州長 Cuomo 認識到首府地區對這些資金的需求，並期待著與其辦公室合作來確保繼續滿足這些需求。」

美國眾議員 Richard Hanna 說：「藉助這筆資金，我們 Utica 市 Endicott 村及 Madison、Chenango 和 Cortland 各縣地方社區中的一線救援人員將能準備好應對突發緊急狀況。紐約州將會繼續在應急預備方面引領全國，確保我們的一線救援人員擁有最先進的訓練和改良的裝備來處理事件。」

國會議員 Sean Patrick Maloney 說：「對 Westchester 的這筆投資將會支援那些冒生命危險保障我們安全的英勇男女們，並為他們提供所需的工具來執行他們的任務。這是朝著以我們所能採取的最佳方式來保護和服務我們的社區，讓 Hudson Valley 中的家庭能夠放心地安全和快樂生活所邁進的關鍵一步。」

美國眾議員 Grace Meng 說：「重要的是，我們全州的防爆小分隊和警犬隊應能獲得所需的資金。這些重要資金將會長久地幫助彌補營運、訓練及其他成本，同時這筆資金將會確保執法機關擁有所需的資源來保障公共安全。感謝州長 Cuomo 和國土安全及緊急服務署。」

眾議員 Kathleen Rice 說：「紐約人每天的生活皆存在非常真實的恐怖襲擊威脅，因此重要的是，我們使用他們所需的工具和先進訓練來武裝我們的地方執法機關，以準備好應對及防止恐怖襲擊。我非常高興聯邦政府不斷為保障本地區和本州的安全進行投資，並將會保持合作以確保我們充分準備好保護我們所服務的人民。」

國會議員 Lee Zeldin 說：「隨著美國的恐怖主義和獨狼襲擊威脅日益嚴峻，我們必須做好最充分的準備，並較以往更加警覺。這筆撥款將會長久地確保紐約州的防爆小分隊和警犬隊能夠獲得所需的資源與訓練來保障我們的安全。我在國會的頭等優先要務之一便是保護美國在國內及海外的利益，而我非常驕傲與州長 Cuomo 就該計畫開展合作。」

國會議員 Dan Donovan 說：「上週，我在紐約郵報發表文章寫道，如今不是我們對恐怖主義放鬆警覺的時候。紐約市仍舊是頭號目標，因此我們必須繼續做出投資來防禦恐怖襲

擊。感謝部長 Johnson 和州長 Cuomo 劃撥這筆重要資金。」

SPTC 亦是在六月份於全國主辦 2015 年 Raven's Challenge 活動的四個主辦地之一。該活動是一項演習，旨在加強公共安全防爆小分隊與軍事爆炸物軍械處置小組(Military Explosive Ordnance Disposal Unit)之間的協調。

關於國土安全及緊急服務署

[國土安全及緊急服務署](#)及其四個辦公室 – 反恐、應急管理、火災防控，及互操作性和應急通訊 – 可為旨在預防、防範、應對恐怖主義及其他人為和自然災害、威脅、火災等緊急狀況以及恢復工作提供領導、協調和支援。欲知詳情，請流覽 [Facebook 頁面](#)、關注 Twitter 帳號 [@NYSDHSES](#)，或造訪 [dhSES.ny.gov](#)。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](#)
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](#) | 518.474.8418